



WEEKLY CONSTRUCTION UPDATE



Municipal Operations and Engineering
Ingénierie et opérations municipales
(506) 658-4455 Fax/Télécopieur : (506) 658-4740

municipaloperations@saintjohn.ca <http://www.saintjohn.ca>

Construction Update/Nouvelles hebdomadaires August 24, 2018 /le 24 août 2018

Drive with Caution or Use Alternate Routes
Police Will Be Monitoring Traffic
Expect Traffic Interruptions

Conduisez prudemment ou utilisez un trajet de rechange.
La police surveillera la circulation.
S'attendre à des interruptions de la circulation.

CITY OF SAINT JOHN PROJECTS NEW / NOUVEAUX TRAVAUX:

[Contract 2018-04: Glen Road \(Glenview Drive to Simpson Drive Extension\) – Watermain, Sanitary and Storm Sewer Installation](#)

Beginning August 20, 2018 – This project involves the installation of new watermain, sanitary and storm sewers and street restoration on Glen Road between Glenview Drive and Simpson Drive Extension.

During construction the street will be closed to through traffic. Please observed the construction signage and drive carefully through the construction zone. Motorists are advised to take alternate routes.

Anticipated completion: September 30, 2018

(Joel Landers)

[Contrat 2018-04 : Chemin Glen \(de la promenade Glenview au prolongement de la promenade Simpson\) – Installation d’une conduite d’eau principale et des égouts sanitaires et pluviaux](#)

Début : le 20 août 2018 – Ce projet comprend l’installation d’une nouvelle conduite d’eau principale, des égouts sanitaires et pluviaux ainsi que des travaux de réfection sur le chemin Glen, entre la promenade Glenview et le prolongement de la promenade Simpson.

Pendant les travaux, la rue sera fermée à la circulation. Veuillez respecter la signalisation de construction et conduire prudemment dans la zone de travaux. On recommande aux automobilistes d’emprunter d’autres routes.

La fin des travaux est prévue le 30 septembre 2018.

(Joel Landers)

CITY OF SAINT JOHN PROJECTS CONTINUING / ENCOURS :

[Contract 2018-05: Rockland Road – Watermain, Sanitary and Storm Sewer Installation and Street Reconstruction](#)



Beginning August 13, 2018 – This project involves the installation of new watermain, sanitary and storm sewers and street restoration on Rockland Road between Somerset Street and Parks Street.

During construction the street will be closed to through traffic. Please observed the construction signage and drive carefully through the construction zone. Motorists are

[Contrat n° 2018-05 : Chemin Rockland – Installation de la conduite d’eau principale et des égouts sanitaires et pluviaux et travaux de réfection](#)


Les travaux débuteront le 13 août 2018 – Ce projet comprend l’installation d’une nouvelle conduite d’eau principale, des égouts sanitaires et pluviaux ainsi que des travaux de réfection sur le chemin Rockland, entre la rue Somerset et la rue Parks.

Pendant les travaux, la rue sera fermée à la circulation. Veuillez respecter la signalisation de construction et conduire prudemment dans la zone de travaux. On recommande aux

<p>advised to take alternate routes.</p> <p>Anticipated completion: September 30, 2018</p> <p>(Joel Landers)</p> <p><u>Contract 2018-08: Water Main Cleaning & Lining – Phase 15</u></p> <p>Beginning August 7, 2018 - This project involves cleaning and lining of cast-iron water mains on the following streets: Sussex Drive, Princess Street, Queen Street, Sydney Street, Margaret Street, Britain Street, Broadview Avenue, Swanton Street, Muriel Avenue, Rosedale Crescent, Alexandra Street, Allison Street and Milford Road.</p> <p>Please observe the construction signage and drive carefully through the construction zone.</p> <p>Anticipated completion: October 15, 2018</p> <p>(John Campbell)</p> <p><u>Contract 2018-09: Westgate Park 2018 Storm Sewer Improvements</u></p> <p>Beginning July 9, 2018 – This project involves completing storm sewer upgrades in various locations throughout Westgate Park, including Mountfield Crescent, Acorn Drive and Erin Court. These upgrades will include installing new storm sewer pipes and catchbasins as well as constructing/redefining overland swales.</p> <p>Please observe the construction signage and drive carefully through the construction zones.</p> <p>Anticipated completion: October 5, 2018</p> <p>(Susan Steven-Power)</p>	<p>automobilistes d'emprunter d'autres routes.</p> <p>La fin des travaux est prévue le 30 septembre 2018.</p> <p>(Joel Landers)</p> <p><u>Contrat no 2018-08 : Nettoyage et revêtement intérieur de la conduite d'eau - Phase 15</u></p> <p>Les travaux débuteront le 7 août 2018 – Le nettoyage et le revêtement des conduites principales en fonte existantes commenceront promenade Sussex, rue Princess, rue Queen, rue Sydney, rue Margaret, rue Britain, avenue Broadview, rue Swanton, avenue Muriel, croissant Rosedale, rue Alexandra, rue Allison et chemin Milford.</p> <p>Veuillez respecter la signalisation de construction et conduire prudemment dans la zone de travaux.</p> <p>La fin des travaux est prévue le 15 octobre 2018.</p> <p>(John Campbell)</p> <p><u>Contrat No. 2018-09 - Améliorations au canal de drainage des eaux pluviales de Parc Westgate</u></p> <p>À compter du 9 juillet 2018 - Ce projet vise à moderniser le réseau d'égout pluvial à divers endroits dans le parc Westgate, dont le croissant Mountfield, la promenade Acorn et la cour Erin. Ces améliorations comprendront l'installation de nouvelles conduites et puisards des eaux pluviales, ainsi que la modification de canaux.</p> <p>Veuillez respecter la signalisation de construction et conduire prudemment dans la zone de travaux.</p> <p>La fin des travaux est prévue le 5 octobre 2018.</p> <p>(Susan Steven-Power)</p>
<p style="text-align: center;"></p> <p><u>Replacement of Lorneville Creek No. 1 (L835 on Lorneville Road –</u></p> <p>The Department of Transportation & Infrastructure wishes to advise the motoring public that the Lorneville Creek No. 1 (L835) on the Lorneville Road will be fully closed to through traffic starting on Friday, June 15, 2018 at 5 PM. The closure is located 1.3 kms from the intersection of Lorneville Road & King William Road. The anticipated duration of the closure is until the end of September.</p>	<p style="text-align: center;"></p> <p><u>Remplacement de Lorneville Creek NO. 1 (L835) sur la route Lorneville –</u></p> <p>Le ministère des Transports et de l'Infrastructure souhaite informer les automobilistes que la structure du ruisseau Lorneville No 1 (L835) sur le chemin Lorneville sera entièrement fermée à la circulation à compter de 17 h le vendredi 15 juin 2018. La fermeture est située à 1,3 km de l'intersection du chemin Lorneville et du chemin King William. La durée prévue de la fermeture est jusqu'à la fin de septembre.</p>

<p>This closure is necessary to replace the existing Lorneville Creek structure. Detour signage will be in place. The Department of Transportation & Infrastructure apologizes for any inconvenience this may cause. The Department also reminds motorists to reduce speed and drive safely.</p>	<p>Cette fermeture est nécessaire pour remplacer la structure actuelle du ruisseau Lorneville. La signalisation de détour sera en place. Le ministère des transports et de l'Infrastructure s'excuse de tout inconvénient que cela pourrait causer. Le Ministère rappelle également aux automobilistes de réduire la vitesse et de conduire prudemment.</p>
<p><u>Contract 2017-10: Morna Heights and Greenwood Subdivision – Wastewater Treatment Facility Upgrades</u></p> <p>Beginning June 11, 2018</p> <p>This project involves the installation of new wastewater treatment facilities to replace existing facilities located at 139 Bay Crescent Drive and 173 Karen Street. The existing facilities will be demolished once the new treatment facilities are in operation. The work involves the construction of a small control building and new underground infrastructure at each of the two locations.</p> <p>During construction there will be minimal traffic disruptions as the majority of the work will be contained to the two properties; however, construction crews and associated traffic will be present. Please observe the construction signage and drive carefully through the construction zone.</p> <p>Anticipated completion: June 30, 2019</p> <p>(Kevin O'Brien)</p>	<p><u>Contrat no 2017-10 : Lotissement Morna Heights et lotissement Greenwood – Modernisation de l'installation de traitement des eaux usées</u></p> <p>À compter du 11 juin 2018</p> <p>Ce projet comprend l'aménagement de nouvelles installations de traitement des eaux usées pour remplacer les installations existantes situées au 139, promenade Bay Crescent et au 173, rue Karen. Les installations existantes seront démolies lorsque les nouvelles installations de traitement seront opérationnelles. Les travaux comprennent la construction d'un petit bâtiment de commande et de la nouvelle infrastructure souterraine à chacun des deux emplacements.</p> <p>La perturbation de la circulation sera minimale pendant la construction puisque la majorité des travaux seront limités aux deux propriétés. Toutefois, les équipes de construction et la circulation connexe seront présentes. Veuillez respecter la signalisation de construction et conduire prudemment dans la zone de travaux.</p> <p>La fin des travaux est prévue le 30 juin 2019.</p> <p>(Kevin O'Brien)</p>
<p><u>Contract 2017-20: Leinster Street (Sydney Street to Carmarthen Street) – Water, Sanitary and Storm Sewer Renewal and Street Reconstruction</u></p> <p>Beginning June 25, 2018 – This project involves the installation of new watermain, sanitary and storm sewers and full street reconstruction including concrete curb and sidewalk and asphalt surface on Leinster Street from Sydney Street to Carmarthen Street.</p> <p>During construction Leinster Street from Sydney Street to Carmarthen Street will be closed to through traffic. Access for local residents and businesses will be maintained but some disruptions to access should be expected. There will also be some short-term closures of the Leinster Street/Sydney Street and Leinster Street/Carmarthen Street intersections as the work progresses. Detour route signage will be in place for these intersection closures.</p>	<p><u>Contrat no 2017-20 : Renouvellement de la conduite d'eau et des égouts sanitaires et pluviaux et travaux de réfection de la rue Leinster, entre la rue Sydney et la rue Carmarthen</u></p> <p>À compter du 25 juin 2018 - Ce projet comprend l'installation d'une nouvelle conduite d'eau principale et des égouts sanitaires et pluviaux, et la réfection complète de la rue, y compris des bordures et des trottoirs en béton et le revêtement d'asphalte sur la rue Leinster, entre la rue Sydney et la rue Carmarthen.</p> <p>Pendant les travaux de construction, la rue Leinster sera fermée à la circulation entre la rue Sydney et la rue Carmarthen. L'accès aux résidences et aux entreprises locales sera maintenu, mais il faut s'attendre à des perturbations. À mesure que les travaux progressent, les intersections de la rue Leinster/Sydney et de la rue Leinster/Carmarthen seront temporairement fermées. Des panneaux de déviation seront mis en place pour les fermetures de ces intersections.</p>

<p>Please observe the construction signage and drive carefully through the construction zone.</p> <p>Anticipated completion: August 31, 2018</p> <p>(Kevin O'Brien)</p>	<p>Veillez respecter la signalisation de construction et conduire prudemment dans la zone de travaux.</p> <p>La fin des travaux est prévue le 31 août 2018.</p> <p>(Kevin O'Brien)</p>																																																												
<p><u>Contract 2018-01 : Asphalt Resurfacing 2018</u></p> <p>This project involves the installation of concrete curb, sidewalk renewal and asphalt resurfacing:</p> <table border="1" data-bbox="126 552 760 1199"> <thead> <tr> <th></th> <th><u>Start</u></th> <th><u>Finish</u></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Loch Lomond Rd.</td> <td>July 16, 2018</td> <td>September 19, 2018</td> </tr> <tr> <td>Westmount Dr.</td> <td>May 29, 2018</td> <td>September 19, 2018</td> </tr> <tr> <td>Lime Kiln Road</td> <td>June 6, 2018</td> <td>September 19, 2018</td> </tr> <tr> <td>Ridge Street</td> <td>June 1, 2018</td> <td>September 19, 2018</td> </tr> <tr> <td>Rockcliffe Street</td> <td>June 1, 2018</td> <td>September 19, 2018</td> </tr> <tr> <td>Saint Anne Street</td> <td>June 1, 2018</td> <td>September 19, 2018</td> </tr> <tr> <td>McLeod Street</td> <td>June 1, 2018</td> <td>September 19, 2018</td> </tr> <tr> <td>Elyssa Lane</td> <td>June 1, 2018</td> <td>September 19, 2018</td> </tr> <tr> <td>Sussex Drive</td> <td>June 6, 2018</td> <td>September 19, 2018</td> </tr> </tbody> </table> <p>(Rod Mahaney)</p>		<u>Start</u>	<u>Finish</u>	Loch Lomond Rd.	July 16, 2018	September 19, 2018	Westmount Dr.	May 29, 2018	September 19, 2018	Lime Kiln Road	June 6, 2018	September 19, 2018	Ridge Street	June 1, 2018	September 19, 2018	Rockcliffe Street	June 1, 2018	September 19, 2018	Saint Anne Street	June 1, 2018	September 19, 2018	McLeod Street	June 1, 2018	September 19, 2018	Elyssa Lane	June 1, 2018	September 19, 2018	Sussex Drive	June 6, 2018	September 19, 2018	<p><u>Contrat 2017-13 : Resurfacement d'asphalte 2018</u></p> <p>Ce projet comprend l'installation de nouveaux bordures béton, un revêtement asphaltique et le renouvellement des trottoirs :</p> <table border="1" data-bbox="792 552 1458 1199"> <thead> <tr> <th></th> <th><u>Début</u></th> <th><u>Fin</u></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Chemin Loch Lomond</td> <td>16 juillet</td> <td>19 sept 2018</td> </tr> <tr> <td>promenade Westmount</td> <td>29 mai 2018</td> <td>19 sept 2018</td> </tr> <tr> <td>chemin Lime Kiln</td> <td>6 juin 2018</td> <td>19 sept 2018</td> </tr> <tr> <td>rue Ridge</td> <td>1 juin 2018</td> <td>19 sept 2018</td> </tr> <tr> <td>rue Rockcliffe</td> <td>1 juin 2018</td> <td>19 sept 2018</td> </tr> <tr> <td>rue Saint Anne</td> <td>1 juin 2018</td> <td>19 sept 2018</td> </tr> <tr> <td>rue McLeod</td> <td>1 juin 2018</td> <td>19 sept 2018</td> </tr> <tr> <td>voie Elyssa</td> <td>1 juin 2018</td> <td>19 sept 2018</td> </tr> <tr> <td>promenade Sussex</td> <td>6 juin 2018</td> <td>19 sept 2018</td> </tr> </tbody> </table> <p>(Rod Mahaney)</p>		<u>Début</u>	<u>Fin</u>	Chemin Loch Lomond	16 juillet	19 sept 2018	promenade Westmount	29 mai 2018	19 sept 2018	chemin Lime Kiln	6 juin 2018	19 sept 2018	rue Ridge	1 juin 2018	19 sept 2018	rue Rockcliffe	1 juin 2018	19 sept 2018	rue Saint Anne	1 juin 2018	19 sept 2018	rue McLeod	1 juin 2018	19 sept 2018	voie Elyssa	1 juin 2018	19 sept 2018	promenade Sussex	6 juin 2018	19 sept 2018
	<u>Start</u>	<u>Finish</u>																																																											
Loch Lomond Rd.	July 16, 2018	September 19, 2018																																																											
Westmount Dr.	May 29, 2018	September 19, 2018																																																											
Lime Kiln Road	June 6, 2018	September 19, 2018																																																											
Ridge Street	June 1, 2018	September 19, 2018																																																											
Rockcliffe Street	June 1, 2018	September 19, 2018																																																											
Saint Anne Street	June 1, 2018	September 19, 2018																																																											
McLeod Street	June 1, 2018	September 19, 2018																																																											
Elyssa Lane	June 1, 2018	September 19, 2018																																																											
Sussex Drive	June 6, 2018	September 19, 2018																																																											
	<u>Début</u>	<u>Fin</u>																																																											
Chemin Loch Lomond	16 juillet	19 sept 2018																																																											
promenade Westmount	29 mai 2018	19 sept 2018																																																											
chemin Lime Kiln	6 juin 2018	19 sept 2018																																																											
rue Ridge	1 juin 2018	19 sept 2018																																																											
rue Rockcliffe	1 juin 2018	19 sept 2018																																																											
rue Saint Anne	1 juin 2018	19 sept 2018																																																											
rue McLeod	1 juin 2018	19 sept 2018																																																											
voie Elyssa	1 juin 2018	19 sept 2018																																																											
promenade Sussex	6 juin 2018	19 sept 2018																																																											
<p><u>Contract 2017-17: Bulk Water Dispensing System Upgrades</u></p> <p>The new bulk water dispensing station on King William Road is now in operation.</p> <p>Beginning September 5, 2018 – The bulk water station at Champlain Drive Water Pumping Station at Champlain Drive Water Pumping Station will be taken out of service so it may be upgraded.</p> <p>Anticipated completion: September 30, 2018</p> <p>(Kevin O'Brien)</p>	<p><u>Contrat n° 2017-17 : Modernisation du système de distribution d'eau en vrac</u></p> <p>Le nouveau poste de distribution d'eau en vrac sur le chemin King William à l'intersection de la promenade Alloy est maintenant en opération.</p> <p>À compter du 5 septembre 2018 – Le poste de pompage de l'eau de la promenade Champlain sera décommissions pour faire les améliorations.</p> <p>Date de fin des travaux prévue : 30 septembre 2018</p> <p>(Kevin O'Brien)</p>																																																												

	
<p><u>Construction Update August 27 – August 31, 2018</u></p> <p><u>Safe Clean Drinking Water Project (SCDWP)</u></p> <p><u>Primary Infrastructure</u></p> <p>Latimore Lake Road – Hickey Road – Grandview Avenue / Latimore Lake Road / Hickey Road Intersection</p> <p><u>Component 1-1 Water Treatment Plant (WTP)</u></p> <p>This project involves the construction of a new, 75 million litres per day WTP on City-owned property at the intersection of Hickey Road and Latimore Lake Road, which will greatly improve the quality of drinking water for Saint John residents and businesses.</p> <p>Work activities currently underway include:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Continue deficiencies. • Continue commissioning activities. 	<p><u>Mise à jour de la construction 27 août – 31 août, 2018</u></p> <p><u>Projet Eau potable et salubre</u></p> <p><u>Infrastructure primaire</u></p> <p>Route du lac Latimore – chemin Hickey – avenue Grandview / route du lac Latimore / intersection du chemin Hickey</p> <p><u>Élément 1-1 Usine de traitement des eaux</u></p> <p>Le projet comprend la construction d'une usine de traitement de 75 millions de litres d'eau par jour sur le terrain municipal situé à l'intersection du chemin Hickey et de la route du lac Latimore pour nettement améliorer la qualité de l'eau potable des résidents et entreprises de Saint John.</p> <p>Activités de travail en cours:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Poursuivre les activités déficiences. • Poursuivre les activités de mise en service.
<p><u>Additional Infrastructure</u></p> <p><u>Component 4-1 Water Transmission Piping (Lakewood Heights Pump Station to WTP)</u></p> <p>Installation of water transmission piping will continue between Lakewood Heights Pump Station and the Water Treatment Plant.</p> <p><u>Component 4-2 Water Transmission Piping (WTP to Commerce Drive)</u></p> <p>On Hickey Road, between Latimore lake Road and Loch Lomond Road Port City Water Partners will be completing intermittent construction work activities as part of the construction phase of the City of Saint John's Safe, Clean Drinking Water Project. At times, traffic will be reduced to one lane with traffic control.</p>	<p><u>Infrastructure additionnelle</u></p> <p><u>Élément 4-1 Tuyauterie de transmission (Station de pompage Lakewood Heights à l'usine de traitement des eaux)</u></p> <p>L'installation de tuyaux de transmission de l'eau se poursuivra à station de pompage Lakewood Heights jusqu'à l'usine de traitement des eaux.</p> <p><u>Élément 4-2 Tuyauterie de transmission (usine de traitement des eaux à la promenade Commerce)</u></p> <p>Au chemin Hickey, entre le chemin Latimore Lake et chemin Loch Lomond, Port City Water Partners effectuera des travaux intermittents dans le cadre de la phase de construction du projet Eau potable et salubre de la Ville de Saint John. Par moment, la circulation se limitera à une voie et sera dirigée par des signaleurs.</p>

Component 4-4 East Pressure Modifications

On John T. McMillan Avenue, between Belgian Road and Golden Grove Road, Port City Water Partners will be continuing construction work which is required to install new water mains as part of the construction phase of the City of Saint John's Safe Clean Drinking Water Project. At times, Traffic will be reduced to one lane in both directions with a Traffic standards setup.

Port City Water Partners will be doing construction work on Glengarry Road, between Westmorland Road and Elgin Road as part of the construction phase of the City of Saint John's Safe Clean Drinking Water Project. At times, Traffic will be reduced to one lane in both directions with a Traffic standards setup.

At Mountain Road and Morley Crescent intersection, and on Westmorland Road, between Glengarry Road and Mountain Road, Port City Water Partners will be doing construction work which is required to install new water transmission mains, as part of the construction phase of the City of Saint John's Safe Clean Drinking Water Project. At times, Traffic will be reduced to one lane in both directions with a Traffic standards setup.

Component 5-1 Water Transmission Piping Rehabilitation (Lakewood Heights Pump Station to Westmorland Road)

At times, traffic will be reduced to one lane with traffic control in place at the intersection of **Cindy Lee St.** and **Martha Avenue**, which will be blocked to through traffic.

On Michael Crescent near Cindy Lee Street, crossing Michael Crescent, Port City Water Partners will be completing intermittent construction work activities over the next six weeks, as part of the construction phase of the City of Saint John's Safe, Clean Drinking Water Project. At times, traffic will be reduced to one lane with traffic signage in place. The intersection of Michael Crescent and Cindy Lee Street will be reduced to one lane.

Élément 4-4 Modifications de la Pression à l'est

Sur l'avenue John T. McMillan, entre Belgian Road et Golden Grove Road, Port City Water Partners poursuivra les travaux de construction nécessaires pour installer de nouvelles conduites d'eau dans le cadre de la phase de construction du projet d'eau potable salubre de la ville de Saint John. À certains moments, le trafic sera réduit à une voie dans les deux directions avec une configuration de normes de circulation.

Port City Water Partners poursuivra les travaux de construction au chemin Glengarry, entre chemin Westmorland et chemin Elgin pour installer de nouvelles conduites de transmission d'eau, dans le cadre de la phase de construction du projet Eau potable et salubre de la Ville de Saint John. À temps, le trafic sera réduit à une voie dans les deux directions avec une configuration de normes de circulation.

À l'intersection de la chemin Mountain et de la croissant Morley, et sur chemin Westmorland, entre chemin Glengarry et chemin Mountain, Port City Water Partners poursuivra les travaux de construction nécessaires pour installer de nouvelles conduites de transmission d'eau, dans le cadre de la phase de construction du projet Eau potable et salubre de la Ville de Saint John. À temps, le trafic sera réduit à une voie dans les deux directions avec une configuration de normes de circulation.

Élément 5-1 Réhabilitation de tuyauterie de transmission (station de pompage Lakewood Heights au chemin Westmorland)

L'intersection de la **rue Cindy Lee** et de **l'avenue Martha** sera fermée à la circulation de transit; par moment, la circulation locale sera réduite à une seule voie et sera alors dirigée.

Sur Croissant Michael près du rue de Cindy Lee, positions traversant Croissant Micheal, Port City Water Partners effectuera des travaux intermittents au cours du prochain six semaines, dans le cadre de la phase de construction du projet Eau potable et salubre de la Ville de Saint John. La circulation se limitera à une voie et sera dirigée par des panneaux indicateurs. L'intersection Michael – Cindy Lee sera réduite à une seule voie.

**Component 5-2 Rothesay Avenue Water
Transmission Piping Rehabilitation**

Rothesay Avenue:

Port City Water Partners will be closing the eastbound lanes on Rothesay Avenue, from Seely Street to Mclean Street.

Motorists travelling eastbound on Rothesay Avenue will be merged into one of the two westbound lanes. The other westbound lane will remain open.

On occasion, traffic will be slowed in both directions, allowing for the installation of new water services on Rothesay Avenue.

MacLean Street:

On MacLean Street from Rothesay Avenue to McLaughlin Crescent and St Catherine Street, Port City Water Partners will be installing/removing temporary water line services and completing the installation of water main as part of the construction phase of the City of Saint John's Safe, Clean Drinking Water Project. Two-way traffic will be reduced to one lane with traffic control in place. At times traffic may be slowed in both directions.

**Élément 5-2 Réhabilitation de tuyauterie de transmission
de l'avenue Rothesay**

Avenue Rothesay:

Port City Water Partners fermera les voies en direction est de l'avenue Rothesay, entre Seely et McLean.

Les automobilistes circulant vers l'est sur l'avenue Rothesay seront redirigés vers une des deux voies en direction ouest. L'autre voie en direction ouest restera ouverte.

La circulation sera ralentie dans les deux sens pour permettre l'installation d'un nouveau service d'approvisionnement d'eau avenue Rothesay.

Rue MacLean:

A la rue McLean, entre Rothesay et McLaughlin et rue St Catherine près de l'intersection de la rue McLean, Port City Water Partners installera et enlèvera des tuyaux d'alimentation d'eau temporaires pour permettre l'installation de conduites principales dans le cadre de la phase de construction du projet Eau potable et salubre de la Ville de Saint John. La circulation à double sens sera réduite à une seule voie et dirigée. Par moments, elle sera ralentie dans les deux directions.